ترجمه کن در آیه و حدیث‌ها را سپس زیر جار و مجرور خطی قرار بده.

اَلتَّمرينُ الثّالِثُ: تَرجِمِ الْآيَتَينِ وَ الْأَحاديثَ، ثُمَّ ضَعْ خَطّاً تَحتَ الْجارِّ وَ الْمَجرورِ.

١ـ ﴿وَ أَدْخِلْني بِرَحْمَتِكَ في عِبادِكَ الصّالِحينَ[1]﴾ اَلنَّمل : ١٩

مرا به رحمت خود در بندگان شایسته ات وارد کن.

٢ـ ﴿وَ انْصُرْنا عَلَى الْقَومِ الْكافِرينَ﴾ آلُ عِمران: ١٤٧

و پیروزگردان ما را بر قوم کافر

٣ـ أَدَبُ الْمَرءِ خَيرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وآله

ادب انسان از طلایش بهتر است.

٤ـ عَلَيكَ بِذِكْرِ اللهِ فَإِنَّهُ نورُ الْقَلْبِ. أَميرُ الْمُؤمنينَ عليٌّ عليه السلام

بر تو است که یاد کنی خدا را پس همانا او نور قلب است.

٥ـ جَمالُ الْعِلْمِ نَشْرُهُ وَ ثَمَرَتُهُ الْعَمَلُ بِهِ. أَميرُ الْمُؤمنينَ عليٌّ عليه السلام

زیبایی علم گسترش آن است و میوه اش عمل به آن است.

١ـ عِبادِكَ الصّالِحينَ: بندگان شایسته‌ات